



# Food-Info Allergy Dictionary Slovenščina – Русский



**alergija**  
alergen  
alergičen  
alergija na hrano  
anafilaški sok  
antihistaminiki  
belajkovina  
brez alergenov  
histamin  
intoleranca do hrane  
intoleranten  
jaz sem alergičen na  
preobčutljivost za hrano

**mlečni proizvodi**  
jogurt  
kazein  
kefir  
kozje mleko  
kravje mleko  
laktoza  
laktozna intoleranca  
maslo  
mlečne beljakovine  
mlečni sladkor, laktoza  
mleko  
ovčje mleko  
pinjenec  
sir  
sirotka  
sirotka v prahu  
smetana  
stepena smetana

**arašid lupinarji**  
arašidova omaka  
arašidovo maslo  
arašidovo olje  
  
brazilski oreh  
  
indijski oreh

**аллергия**  
аллерген  
аллергик  
пищевая аллергия  
анафилактический шок  
анти-гистаминный  
протеин  
не аллергенный  
гистамин  
пищевая непереносимость  
непереносимый  
я аллергик на  
пищевая чувствительность

**молочные продукты**  
йогурт  
казеин  
кефир  
козье молоко  
коровье молоко  
лактоза  
лактозная непереносимость  
масло  
молочный протеин  
молочный сахар  
молоко  
овечье молоко  
пахта (снятое молоко)  
сыр  
сыворожка  
сывороточный порошок  
сливки  
взбитые сливки

**арахис орешник**  
арахисовый соус, сатэ соус  
арахисовое масло  
арахисовое  
масло(растительное)  
американский (или  
бразильский) орех  
кешью

kokosov oreh  
koščica marelice  
kostanj  
lešnik  
makadamija  
mandelj  
oreh  
orehovo olje  
oreški  
pekan  
pinjola  
pistacija

**soja**  
lecitin  
sojina omaka  
sojine beljakovine/sojini  
proteini  
sojino olje  
tempeh  
tofu

**stročnice**  
fižol  
grah  
leča  
stročnice  
volčji zob

**gluten**  
ajda  
amarant  
bulgur  
celiakija

gliadin  
glutenin  
ječmen  
kamut  
koruza  
moka  
otrobi  
oves

kokos  
абрикосовая косточка  
каштан  
фундук  
макадамия орех  
миндаль  
грецкий орех  
масло грецкого ореха  
орехи  
орех пекан  
кедровый орех  
фисташка

**soja**  
лецитин  
соевый соус  
соевый протеин  
  
соевое масло  
темпе  
тофи, соевый творог

**бобы**  
фасоль  
горох  
чечевица  
бобовые  
люпин

**глютен**  
гречиха; гречка  
щирица; амарант  
булгур  
глютенчувствительная  
целиакия  
глиадин, белок клейковины  
глутенин, глютен  
ячмень

кукуруза, маис  
мука  
отруби  
овес

pira  
preobčutljivost za gluten  
proso  
pšenica  
riž  
rž  
škrob  
tapioka  
  
tritikal

## morska hrana

dagnja  
hobotnica  
jastog  
krap  
losos  
mečarica  
morki rakec  
morski jezik  
morski list  
navadna plošča  
ostriga  
ostriz  
polenovka  
postrv  
rakovica  
ribe  
sardela; inčun, sardon  
školjke  
skuša  
slanik  
tuna  
vahnja

## piščanec

**jajce**  
albumin  
beljak  
conalbumin  
globulin  
jajčni albumin  
jajčni lecitin

пшеница спельта  
непереносимость глютена  
просо; пшено  
пшеница  
рис  
рожь  
крахмал  
тапиока (крупа); крупа из  
крахмала, маниокового саго  
трииткале

## морепродукты

мидии  
осьминог  
лобстер  
карп  
лосось, семга  
меч-рыба  
креветка  
морской язык  
камбала, плоская рыба  
морская камбала  
устрица  
окунь  
треска  
форель  
краб  
рыба  
анчоус  
ракообразные  
макрель; скумбрия  
селедка  
тунец  
морской окунь

## курица

**яйцо**  
альбумин  
яичный белок  
кональбумин  
глобулин  
ово-альбумин  
яичный лецитин



# Food-Info Allergy Dictionary Slovenščina – Русский



lizocim  
majoneza  
rumenjaki

## meso

bravina  
govedina  
hamburger  
jagnjetina  
klobasa  
mesne beljakovine  
mleto meso  
nadomestek mesa  
salama  
šunka  
svinjina  
teletina

## začimbe zelišča

bazilika  
čebula  
česen  
cimet  
črno gorčično seme  
gorčica  
gorčično olje  
janež  
janež  
korijander  
kumina  
muškator orešek  
peteršilj  
poper  
poprova meta  
rumeno gorčično seme  
timijan  
žajbel  
zelena

лизозим  
майонез  
яичный желток

## meso

баранина  
говядина  
гамбургер  
ягненок  
сосиска, колбаса  
мышечный белок  
фарш мясной  
мякоть  
салами  
ветчина, окорок  
свинина  
телятина

## специи, пряности зелень; кухонные травы; пряные

базилик  
лук  
чеснок  
корица  
горчица чёрная  
горчица  
горчичное масло  
анис, анисовое семя  
фенхель  
кориандер  
тмин  
мускатный орех; мускат  
петрушка  
перец  
мята  
горчица желтая  
тимьян; чабрец  
шалфей  
сельдерей

## čokolada

kakav  
kakav v prahu  
kakavov maslo  
kakavova masa

## aditivi, dodatki

azo-barvila  
barvila  
benzoat  
benzojska kislina  
glutamat, MNG  
konzervansi  
salicilat  
sorbit

sorbinska kislina  
sulfit  
tartrazin  
vanilija  
vanilin  
žveplov dioksid

## sladkor sladilo

aspartam  
dekstroza  
fruktoza  
glukoza  
glukozni sirup  
inulin  
invertni sladkor  
ksilitol  
laktitol  
laktuloza  
maltitol  
med  
sadni sladkor  
saharoza  
sorbitol

## šokolad

какао  
какао порошок  
шоколадное масло  
шоколадная паста

## добавки

азокраситель  
пищевые красители  
бензоат  
бензойная кислота  
глутамат  
консервирующее вещество  
салицилат  
сорбат; сорбированное  
вещество  
сорбиновая кислота  
сульфит  
тартразин  
ваниль  
ванилин  
сера, двуокись серы,  
сернистый ангидрид

## сахар подсластитель

аспартам  
декстроза  
фруктоза  
глюкоза  
крахмальная патока  
инулин  
инвертный сахар  
ксилит  
лактитол  
лактоза  
мальтит  
мед  
фруктовый сахар  
сахароза  
сорбит

## sadje povrče

avokado  
banana  
breskev  
brokoli  
češnja  
citrusi  
datelj  
figa  
grenivka  
grozdana jagoda, grozd  
hruška  
jabolko  
jagoda  
kivi  
korenje  
kumara  
limeta  
limona  
mandarina  
paradižnik  
pomaranča  
pomarančni sok  
sliva  
špinača

## kvas

kvasni ekstrakt  
sezamovo seme  
sezamovo olje  
alkohol  
sončnična semena  
goba  
bukov ostrigar

## ovrčje ovrčje

авокадо  
банан  
персик  
брокколи  
вишня, черешня  
цитрусовые (фрукты)  
финик  
инжир  
грейпфрут  
виноград  
груша  
яблоко  
земляника; клубника  
киви  
морковь  
огурец  
лайма  
лимон  
мандарин  
томат, помидор  
апельсин  
апельсиновый сок  
слива  
шпинат

## drožji

экстракт из дрожжей  
кунжут; сезам  
кунжутное масло  
алкоголь  
семена подсолнечника  
грибы  
вешенка обыкновенная